

# Kernel Lessons

## 核心英语

KERNEL

LESSONS

AMERICAN

外语教学与研究出版社

KERNEL LESSONS  
INTERMEDIATE  
STUDENTS' BOOK  
核心英语

(英汉对照·中级教程)

原著: R. 奥尼尔  
R. 金斯伯  
T. 耶顿

编译: 李 严

外语教学与研究出版社

责任编辑: 李 昂  
封面设计: 王秋水

**核心英语(英汉对照·中级教程)**

HEXIN YINGYU

R·奥尼尔等编著

李 严编译

\* \* \*

外语教学与研究出版社出版发行

(北京市西三环北路十九号)

本社编辑部计算机室排版制作

北京市新丰印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所经销

开本 850 × 1168 1/32 7.25 印张 200 千字

1989 年 6 月第 1 版 1989 年 6 月第 1 次印刷

印数: 1—31 000 册

\* \* \*

ISBN 7-5600-0499-7/H·241

定价 2.80 元

KERNEL LESSONS  
INTERMEDIATE  
STUDENTS' BOOK  
核心英语

(英汉对照 · 中级教程)

原著: R. 奥尼尔  
R. 金斯伯  
T. 耶顿

编译: 李 严

外语教学与研究出版社

责任编辑: 李 昂  
封面设计: 王秋水

**核心英语(英汉对照·中级教程)**

HEXIN YINGYU

R·奥尼尔等编著

李 严编译

\* \* \*

外语教学与研究出版社出版发行

(北京市西三环北路十九号)

本社编辑部计算机室排版制作

北京市新丰印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所经销

开本 850 × 1168 1/32 7.25 印张 200 千字

1989 年 6 月第 1 版 1989 年 6 月第 1 次印刷

印数: 1—31 000 册

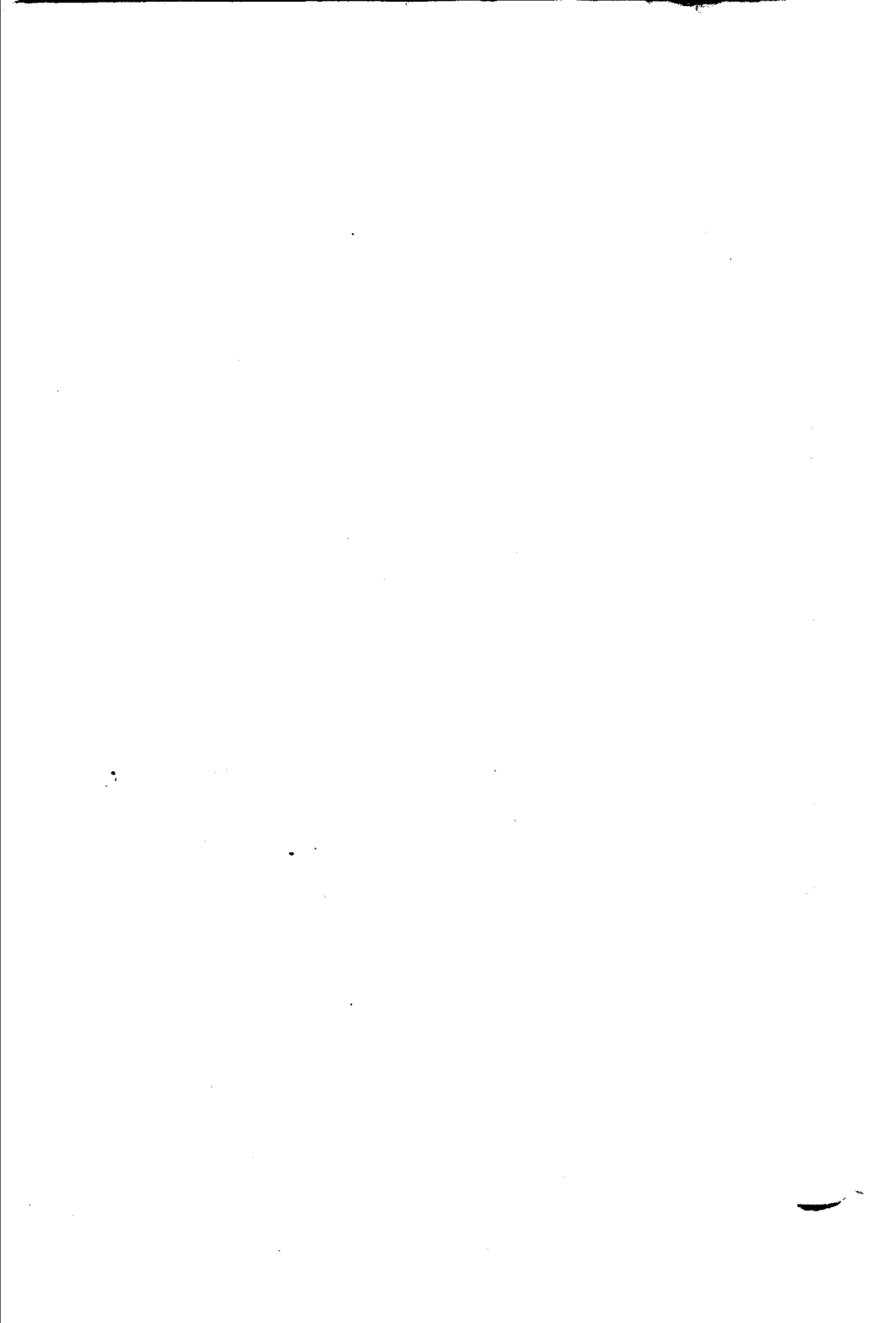
\* \* \*

ISBN 7-5600-0499-7/H·241

定价 2.80 元

## 编译说明

《核心英语(中级教程)》 *KERNEL LESSONS IN-  
INTERMEDIATE (STUDENTS' BOOK)* 是 R·奥尼尔、  
R·金斯伯、T·耶顿共同编著的英语学习教程,这部教程  
是专门为中等程度的学习者编写的。全书共分二十五个单  
元,每个单元都各有语法重点,内容由浅到深,符合循序渐  
进的学习规律,对中等程度的英语学习者提高运用英语的能  
力大有裨益。引进国内以来,受到广大英语学习者的欢迎。  
为数众多的英语补习学校,采用它作为教材开设短训班。为  
满足读者学习英语的需要,我们对这本教程进行了编译制  
作。书中的课文一律采用英汉对照形式,希望能对读者正确  
理解原文有所帮助。



# 目 录

## 单元

- 1 一般现在时和时间副词的位置
- 2 现在进行时
- 3 一般过去时(规则动词和不规则动词)
- 4 整体名词和个体名词
- 5 “一些”的几种表示方法
- 6 用 Ago 的过去时和 How long ago?用的疑问句
- 7 形容词和副词
- 8 副词比较级
- 9 准备做……
- 10 请求、提供和拿、取、带、出示某物给某人
- 11 与 For 和 Since 连用的现在完成时
- 12 “一直”“刚刚”“没……”“还是……好”
- 13 过去进行时和一般过去时
- 14 一般将来时用于表示请求、建议, Must 和 Can 的一般将来时
- 15 现在完成时 + Just, 预习与一般过去时的对比
- 16 现在完成时和一般过去时
- 17 常用的动名词结构
- 18 用 If 或 When 的一般将来时和一般现在时从句
- 19 动词 + him / her 等 + 带(不带) to 的动词不定式的常用句型
- 20 过去将来时
- 21 过去完成时
- 22 条件句
- 23 现在完成时和过去时的被动语态
- 24 报导性的引语
- 25 过去时条件句  
不规则动词表



# Unit 1

## a

### Present simple and position of time adverbs 一般现在时 和时间副词的位置



- (a) Where/Julia?
- (b) When/begin?
- (c) the manager?

1

Julia Frost works in a large office. Work starts at 9 but she often gets there late. She is five minutes late today. It is 5 past 9 (9.05). Two typists are talking about her.

"Does the manager know she often comes late?"

"No, he doesn't. He often comes late too!"

朱莉娅·弗罗斯特在一家大公司工作。九点钟上班，但是她经常迟到。今天她迟到了五分钟。现在是九点五分。两个打字员正在议论她。

"经理知道她经常迟到吗?"

"不，他不知道。他也经常迟到!"

1. Ask where Julia works!
2. What does she often do?
3. Why doesn't the manager know she often comes late?



- (a) Where/work?
- (b) start every morning?
- (c) get there?
- (d) time now?
- (e) his wife/always/to work?

2

Frank Martin does not work in an office. He works in a factory and he never comes late. Work starts at 7 but he always gets there early. He is five minutes early today. It is 5 to 7 (6.55). His wife always drives him to work.

弗兰克·马丁不是在办公室里工作的。他在一家工厂工作。他从来不迟到。七点钟上班，但是他总是提前到。今天他早到了五分钟。现在是差五分七点(六点五十五分)。他的太太总是开车送他去上班。

1. Make sentences about Frank with these words:  
a) in an office      b) factory  
c) late                d) early
2. Ask when work starts!
3. What does his wife always do?

He/She  
They  
etc.

never  
often  
always

DOES (something)  
DO

at 12  
on Thursday

Unit 1

a

3



- (a) What/Tom want?
- (b) father's question?
- (c) Tom's answer?

3

Tom Atkins wants to marry Frank's daughter, Susan.

"What do you do?" Frank wants to know.

"I'm a teacher. I teach languages."

"Do you really love my daughter?"

"Yes, I do. I love her and she loves me. We want to get married!"

汤姆·阿特金斯想和弗兰克的女儿苏珊结婚。

"你是做什么工作的?"弗兰克想知道。

"我是个教师。我教语言。"

"你真的爱我的女儿吗?"

"真的,我爱她。我爱她,她也爱我。我们想结婚。"

1. What is Frank's first question and what is Tom's answer?
2. Make sentences about Tom  
a) a teacher b) languages
3. Make sentences about Tom and Susan.
4. Ask what they want to do!

4



- (a) What/do?
- (b) What kind of man?
- (c) often watch?
- (d) children and dogs?

4

Charles Kay is a famous actor. He acts in horror films like "Frankenstein's Brother." He never watches horror films. He does not like them. He is really a kind man. He likes children and animals and they like him. He lives in a small house in the country.

查尔斯·凯是一位著名的演员。他在诸如《弗兰肯斯坦兄弟》那样的恐怖影片中扮演角色。他从不看恐怖片。他不喜欢这种电影。实际上他是个善良的人。他喜欢孩子和动物,他们也喜欢他。他住在乡下的一所小房子里。

1. Ask what Charles does!
2. Make sentences about him  
a) in horror films b) watches  
c) doesn't like d) a kind man  
e) children and animals f) house

# Unit 1

## a

5



- (a) What/do?
- (b) house?
- (c) car?
- (d) How much money?
- (e) Who/girl?

5

Arthur and Deborah Tigers do not live in a small house. They live in a very large one. Arthur is a businessman. He earns a lot of money. His wife is very young. They are very happy.

阿瑟和黛博拉·蒂格尔斯不住在小房子里。他们住在一幢大房子里。阿瑟是个商人。他赚钱很多。他的太太很年轻。他们很幸福。

1. Ask questions with these words:

- a) a small house?
- b) Arthur/an actor?
- c) a lot of money?
- d) wife/very old?
- e) happy?

6



- (a) life?
- (b) When/up?
- (c) always/  
breakfast in  
bed?
- (d) maid's  
question?
- (e) answer?

6

Deborah leads a very easy life. She never gets up before 9 and always has breakfast in bed.

"Do you want your breakfast now?" her maid wants to know.

"Yes, please," is Deborah's answer.

黛博拉过着十分安逸的生活。她从来不在九点钟以前起床。她总是在床上用早餐的。

"您想现在用早餐吗?"她的女仆问道。

"好吧,请拿来吧!"这是黛博拉的回答。

1. Ask questions:

- a) a very hard life?
- b) when/up?
- c) where/breakfast?

2. What is her maid's question and what is her answer?

# FORMATION AND MANIPULATION 造句 模仿

Unit 1

b

1 a) Notice the *s*

He	work	in a factory
She	live	in a large house
	earn	a lot of money

Make sentences about your father, mother or teacher.

b) Notice how the question is formed

Does	he	work in a factory
	she	live in a large house ?
		earn a lot of money

Ask someone else questions about his or her father, mother, etc.

2 a) Notice there is no *s* with *I, You, We, and They*

I	work here
You	live in London
We	earn £30 a week
They	

Make sentences about yourself, the people in the class, etc.

b) Notice how the question is formed

Do	you	work here
	I	live there
	they	earn a lot
	we	

Turn the sentences you made in 2a) into questions.

3 Notice how *negative* sentences are formed

Julia Tom	doesn't (does not)	work in a factory
You I We They	don't (do not)	live in that house get to work before 6 earn £5,000 a year

Make true sentences about yourself and other people with *doesn't/don't*

4 a) Notice the position of *often, always* and *never*

1	2	3
She	never	comes late
We	often	come early
	always	

What are some of the things you often do?  
Also make sentences with *never* and *always*.

b) Notice how the *first* word of a question is always repeated in the answer

Question	Answer
Do you live here?	Yes, I <i>do</i> / No, I <i>don't</i>
Does he know?	Yes, he <i>does</i> / No, he <i>doesn't</i>
Is he a teacher?	Yes, he <i>is</i> / No, he <i>isn't</i>

Think of questions to ask the person next to you. Tell that person to give you a *short* answer.

Unit 1

C

## THE MAN WHO ESCAPED    逃亡的人

### Episode 1    第 1 节

- 1 Edward Coke used to be an army officer, but he is in prison now. Every day is exactly the same for him.

It is winter now and Coke and all the other men get up at six, when it is still cold and dark. They have breakfast at six thirty. Work begins at seven thirty. Some of the men work in the prison factory, where they make mail-bags, but Coke often works in the fields outside.

爱德华·科克原来是一名军官，而现在他被关在监狱里。每天对他都是一样的。现在已经是冬季，科克和其它所有的人六点钟就得起床。那会儿天还是又冷又黑。他们在六点半吃早饭，七点半开始干活。有一些人在监狱工厂里干活，制作邮袋，但是科克经常在外边的地里干活。

- 2 The men have lunch at twelve. Lunch lasts an hour and then the men go back to work again. Dinner is at six. Coke usually goes to the prison library after dinner and reads until 9.30. The lights go out at ten.

The day is long, hard, and boring and every man has a lot of time to think. They usually think about why they are there. Coke does. He always thinks about two men.

犯人们十二点钟吃午饭。午饭时间是一个小时。午饭后犯人们再回去干活。晚饭在六点钟。科克一般在晚饭后到监狱图书馆去看书。他一直看到九点三十分。十点钟熄灯。

白天又长又艰苦，令人厌倦。每个人都有很多时间用来想事情。他们常常在想为什么他们被关在这儿。科克也常常在这样想。他总是在想着两个人。

- 3 One of the men is called Eric Masters. He used to be an army officer, just like Coke. Coke knows that Masters has a lot of money now. The second man's name is Hugo. That is all Coke knows about him. Masters knows where and who Hugo is, but Coke doesn't.

Every night Coke lies in bed and thinks about Eric Masters and Hugo. There is another thing he thinks about, too. Escaping. He wants to escape and find Masters, and then the other man. Coke is in prison for something he did not do.

一个人名叫埃里克·马斯特斯。他原来也是一名军官，就像科克一样。科克知道那个马斯特斯现在有很多钱。第二个人名叫雨果。这就是科克知道关于他的全部情况。马斯特斯知道雨果是什么人和住在什么地方，但是科克不知道。

每天夜里科克都躺在床上想着埃里克·马斯特斯和雨果。他还想着另一件事，那就是逃走。他要逃出去找马斯特斯，然后再去找另外那个人。科克是为了他并没有做的事情坐牢的。

## FURTHER PRACTICE

Unit 1

d

### 1. Invention Exercise

MODEL:

He She	often never always	does that
-----------	--------------------------	-----------

PROMPT: football on Saturdays

RESPONSE: He always plays football on Saturdays

or: He never watches football on Saturdays

Prompts:

- the theatre at week-ends
- jazz
- tea without sugar
- to work by bus
- French magazines
- to the seaside in winter
- brown bread
- detective stories
- coffee with cream
- Turkish cigarettes

### 2. Conversation

Tom Atkins teaches languages at a Technical College. It is the teabreak. He is in the staff-room. There is another teacher there, too. His name is Ken Grimes, a friend of Tom's. Tom is smoking.

KEN: (sniffing) Phew! Is that a French cigarette?

TOM: Pardon?

KEN: Is that a French cigarette you're smoking?

TOM: Yes, that's right. Why? What's the matter?

KEN: I don't understand how you can smoke

French cigarettes. They make a terrible smell.

TOM: I like them very much. I prefer them to glish cigarettes.

KEN: Have you got a lot of them?

TOM: Yes, about 200, why?

KEN: Well ... er ... could I buy some from you?

TOM: Buy some from me? But ... you don't like French cigarettes!

KEN: No, I don't. But my wife does. I can't understand it.

汤姆·阿特金斯在一所工学院教授语言。现在是吃茶点的休息时间。他在教员室里。那里还有另外一位教师。他的名字叫肯·格林姆斯。是汤姆的一个朋友。汤姆正在吸烟。

肯: (闻了一下)哟!是法国香烟吗?

汤姆: 对不起,您说什么?

肯: 您吸的是法国香烟吗?

汤姆: 对,是法国香烟。您问这个干什么?怎么啦?

肯: 我不明白您怎么能吸法国香烟。法国烟的味儿特别厉害。

汤姆: 我可是非常喜欢吸。我喜欢吸法国烟而不愿吸英国烟。

肯: 您的法国烟多吗?

汤姆: 多,大约有二百支吧,怎么?

肯: 那么……呃……我能从您那儿买点儿吗?

汤姆: 从我这儿买点儿?可是……您不喜欢法国香烟的。

肯: 对,我不喜欢。但是我太太喜欢。我不明白她为什么会喜欢。

#### Questions

- What does Tom say when he doesn't understand Ken's question?
- Why doesn't Ken like French cigarettes?
- What does Ken want to do when he hears Tom has 200 French cigarettes?
- Ask and answer why he wants to do this!

#### Practice

- Repeat after the teacher or tape recorder Tom's intonation of 'Pardon!'
- Make some sentences of your own with "Could I ... ?"
- Observe the word order  
1 2 3  
"I like them very much"  
Think of some things you like very much.  
Use the same word order.

# Unit 1

## e/f

### e Summary

#### Focal points in this Unit

1. Sentences like "He works in a factory", "She often comes late" and "They live in a large house" are all in the *Present Simple Tense*.

Notice that in the situations the tense does *not* tell you what the people are doing at the moment. For instance, in situation 2, Tom says, "I teach foreign languages". That is *not* what he is doing at the moment.

One of the main uses of this tense is to talk about what people often, always, never, or usually do. That is why we must use it when we want to say what Edward Coke does every day.

2. Remember that 'always', 'often', 'never', and 'usually' (Adverbs of Frequency) always go in front of the main verb.

1      2      3  
"He always does that!"

3. Remember how we ask questions ("Does he work in a factory?") and how we make negative sentences ("They don't live in a small house"). Look at the Formation and Manipulation page for this.

4. The question "What do you do?" or "What does he do?" is often used to ask what a person's job is. It is *never* used to ask about someone's actions at the moment! For this, we use the question, "What is he doing?" and "What are you doing?" (See Unit 2)

### f Exercises for homework

1. Make these sentences into questions and then into negatives like this:

*Harry works in an office.*

Does Harry work in an office?

No, Harry doesn't work in an office.

- a) Julia works in a factory.
- b) Arthur and Deborah live in a small house.
- c) Deborah is old.
- d) Arthur and Deborah are poor.
- e) People in prison lead an easy life.
- f) Charles acts in cowboy films.
- g) Tom and Susan want to get married next year.

#### 2. Guided Composition

Read lines 4 to 19 of the Episode again carefully and then, using the same sentence patterns, write about this person:

Julia/breakfast/8.15//work/9//often late;  
lunch/12.30//lunch/an hour and a half;  
work/ finish/5.30//dinner/6.30//usually;  
television/after dinner/often read/10.45//  
never/to bed before 11//

#### 3. Transfer Exercise

Write true sentences (at least 4) about yourself, friends and family. Use the pattern.  
"I/we ... never/always ..."

# Present continuous 现在进行时

## Unit 2

### a



- (a) What time?
- (b) What/Deborah?
- (c) What/maid?
- (d) Where/Frank?
- (e) the men/breakfast?
- (f) What/talking about?

1

It is half past nine (9.30). Deborah is having breakfast and listening to some music on the radio. The maid is carrying a tray with some more coffee on it.

Frank is in the factory. The men there are not having breakfast. It is their tea-break. They are talking about a football match this evening.

现在是九点半。黛博拉一边吃早饭，一边听着收音机里的音乐。女仆端来一个托盘，上面放着咖啡。

弗兰克在工厂里。人们不在吃早饭。这是他们吃茶点的休息时间。他们在谈论着关于今天晚上足球赛的事。

1. Ask questions with these words:

- a) What/Deborah    b) the maid
- c) Where/Frank    d) the men/breakfast
- e) talking about

2. Make some sentences with "isn't" and "aren't" (Frank/the radio, etc.)



- (a) What/Deborah/friends?
- (b) they/lunch?
- (c) What/one of them/wearing?
- (d) Where/Frank?
- (e) Frank/always/there?
- (f) What/a lot of men?
- (g) waiting for?

2

It is half past eleven. Deborah and her friends are not having lunch. They are having 'morning coffee'. They are talking about their husbands. One of them is wearing a very strange hat.

Frank is eating in the factory canteen. He always eats there. A lot of men are standing in a queue. They are waiting for their lunch. It is raining outside.

现在是十一点半。黛博拉和她的朋友们都没在吃午饭。她们正在喝午前咖啡。她们在谈论着她们的丈夫。她们之中有一个人戴着一顶非常奇特的帽子。

弗兰克在工厂里的内部食堂吃东西。他总是在那里吃的。许多人排着队。他们在等着吃午饭。外面正在下雨。

1. Ask and answer these questions about

Deborah and her friends:

- a) lunch    b) What
- c) football    d) Deborah/a strange hat



# Unit 2

a

He/She  
They

IS  
ARE

DOING



- (a) Where/Arthur and Deborah?
- (b) What/Deborah?
- (c) Why/Arthur/the man?
- (d) What/Frank?
- (e) What/wife?
- (f) What/Susan?
- (g) Frank/a film?



2. Ask these questions about Frank and the other men here:  
a) morning coffee b) Frank/always
3. What are the men behind him doing and what are they waiting for?

3  
It is 9 o'clock in the evening. Arthur and Deborah are at the opera. Deborah is whispering something to Arthur and he is looking at the man next to her. The man is disturbing her because he is snoring.

Frank is watching television but his wife and Susan are not. Susan is reading and her mother is writing. Frank is watching a football match.

现在是晚九点。阿瑟和黛博拉在剧场里。黛博拉正在低声地向阿瑟说着什么事，他正在看着坐在她旁边的那个人。那个人妨碍她看剧，因为他在打鼾。

弗兰克正在看电视，但是他的太太和苏珊没有在看电视。苏珊在看书，而她的母亲在写字。弗兰克在看足球比赛。

1. Ask and answer questions about Arthur and Deborah:  
a) a football match b) Why/whispering  
c) What/looking at d) Why
2. Ask and answer these questions about Frank and his family:  
a) Susan and her mother/television  
b) Frank/an opera
3. Ask and answer what each person in the picture is doing!

4  
It is 11 o'clock. Susan is talking to Tom. He is phoning from Paris. "Are you having a good time? What's the weather like? Is it raining?" she wants to know.

Frank and his wife are getting ready for bed. He can hear Susan downstairs. "Who's she talking to?" he is asking.

现在是十一点钟。苏珊和汤姆在通话。他是从巴黎打来的电话。“你过得好吗？天气怎么样？在下雨吗？”她想知道。